成泰萬年甲辰冬

清代籍屬

海陽奔文堂新鐫

鶴城密多寺藏板

清化觀風引

自詩有十五國風之後，陳詩觀風之典廢，非無風也，中邦尚且如此，何況南邦，夫人莫不有氣質，亦莫不有性情，情之所之，寔非風之動物，近世俗尚文辭，每好摸倣李杜，以博鑿壇之名，至於里巷歌詩之作，鄙俚之而委之衢路，良可歎哉，爺嵇先生嘗語及此事，要我以成編送譯，恩深哉，淵乎微哉，先生西洋之學，古之東洋，周孔之學也，一日有

所得何止勝讀十年書予幷受賜弘矣顧吾里巷多無文字吐吞情性徒操南音農賈縣尹進士潘友元云或觸景以生情或因事而有感或念倫常而孝友興思或媚神佛而篇章迭奏風情有曲稼穡有歌要皆得諸情性形于詠諷雖辭多鄙俚似不足以遠聞而俗尚淳漓可從斯而槩見誠哉是言也爰此採取登書又畧爲解說成而送之於以踐約而酬先生之志之萬一云耳若云著述則烏乎敢當

成泰十五年冬至後五日。署協辦大學士領清化總督

王維楨謹識

清化觀風

卿丞翔運省清湯沐浴茹、矜清化轄清花、清都清內、唐羅婺州、茂泰象郡於塊、九真茂漢、參侯拱低、計名勝昔、浴撑窖達嶽、邏坤排、麻氣靛爛鴆仍時、物包率、得拱巃、遠坦情丞、覽烝課里巷歌謠之作、沒尼沒恪、劑吏底待客觀風、曉卓此、

宋山縣 即河中府治所

輔啟奄戈、輔買奄典、跪頊飲亭中、碎吁敬祝、臝碎祝聖躬萬歲、在上洋洋、保国詩民、留恩錫福、碎吏祝者老犴劾尬迸、壽增添壽、碎吏祝官員仝老、年增富貴、日享榮花、碎吏祝官吏兵員些、突砲衝篤功成名遂、碎吏祝仝座上下、綏飭跬祕平安、恢彷弗茹斂得鼕、各唱千秋萬萬歲、韶光蕩逸、淑氣氤氳、五老頒同堅老、三多祝叶花封、三達尊笻齒彡頭、埃埃拱惆翁仝歲壽、冊固笻浪、歲有四辰春在首、人兼五

福壽爲先、恫翁全底福祿兼全、吏雖穿鄉中上壽、爵祿世旁麻各利勞、酉斢辭群啃養皆、涛台壽域春臺、塊塊拱歡諧歌舞、

解頭輔恫祝聖躬尊親塊拱沒悉女些達尊次一齣綴落潟戰王弹和鼢春、

英徐姊自課謨躋空了扑蘿空今底茱扑蘿鶯姊跎蔍底芽悸女罟擎樣荤寬乎寬、

妾如樣薦披綠、払如樣進逸徐待埃、尚高淹唉群戝傷饒也

易朋駙逐僥寬乎寬、

[隔]輔輔歲貢、詹羅悉趴慍惃嘔歌吮敖

蓬蓬靚祿罌花、沒彈猥妳梅花蓬蓬阻罌採鈇、揆揆栱栱、駸被群巳、　弔埃啞吶眉罌麻眉吏計猥茄猥誓悶李掛被麻衛、後官些啟沒皮朱衝、　鼢初英於軸房、悲徐英笆笆軸行船台秈梆砲芙蓬榕褲行船黏褲翁該鈇碎貪色貪財、沒鼕堆楷碎雉駢安、朱碑隻筏銅錢、英故祕嫵碎吁祕鈇、

固袚辰袚隔淹、底碎罟浪袚翁搠痠、固搠辰碎搠朱、淚汀栢
浩埃慮朱輸、
解役柬皮沒皮台、矣辟咬螝抹聰息輸、征夫王綾貝情、船
吹經虐蔡莊紳淵、
憂饒連崗烊炭、英菽三疊施芑嫩程檜炭廉焲貝情、記唒
鑌硌吁停賒饒、
解尚嫩頙、沒谷歪搗鞘梗摶搠唒遹腠

閇朱斯聆些制斯滝沁沫斯尼豉術、閇朱斯淩斯船、斯
博斯媄因緣拱斯　閇朱斯媄斯吒、欺邑篋粘欺番貫錢、
閇朱聆帶合堆朝朱鼕几半朱鼕鼠謨、

解方言浪坤沒鼠沒意歷事每隊每能銭吏圖句浪斯辰
極燈緣朱賒吹隔余轉喪拱蹺

吁丞涓窩、祕翹砕耕、祕鉢餅滄、祕曲鈞蘇、

解悉民埃透朱猪為民揚爆併涓昃羅

最歡戈棧典嗄桃園春屯固埃爸採花茫花桃征正芠罟加孭遣不
悱茹固椄、遝涎英買細低、覓花連捆別椄埃掩、
解低羅糈妳風情
戔山縣
矜悀海晏河清閉民寡户太平謳歌汚清化縣戔此鞊椄
湯沐國家朝庭罕方淲洛沁鯨閉民寡户太平謳歌、
解罕方墝拱汶茹鄯椄垒庳恥罕分頴、

包徐朱香燊花巾、桃燊襯辰些祕翰、船空豆淩江亭些空
些決祕翰麻催、埃術塘意尒渡尒、抹尒館些朱擾錢、約
之官塔塘連、矯些趂吏損錢渡昂、施術拱館半行、底英羅
客趂塘住頭、英術餓板朱噂、北抹滝丐朱柒媄邇柒媄
邇施拱蹺邇渡育官禁痠昂空槴、
解花資蚜拱蕑鍒世間尒几空情蚜花、
埃連咚姊行樺詔帆沙湣漫牟朱鮮

解棹鮮帆詔貝鮮粉輪抹楠羅得浮花唎斯麻意思賒
草芾四勿（勿交安爭友勿娶為眞妻勿貫東西布勿釣白野鹿）唼歌矣群
零汀戈𠊎神符窖修辰沒俸修辰沉
解金山妬𠊎神符習羅險惡罟無薛悉酉欺邏溯丕靜
翹帆孭俚拱防事賒恪夷被官衝坡空風波吏風波險
饒挑忠信且混掉船能細淩海濤怗之江山本産護持
真人長駱天机閉徐鵐蠅騎洌諸爲綯緣皮搖固絲氏同

讀胸有定杙識高慮遠洵涉世人中流一壺也

弘美二縣

姶羅混妈几藤邉齊邉楚別浪徐埃　埃蓮恩乳行茫固悶杣鼓辰歡月圓月圓翳稽翳錢吏固淹連沁沫抔宜朝朝巴氾仞鮮極哎辰舌極制辰憤　屯浪几重翳樟几葛翳稽几髦翳錢

解藤高藤舍咄羅藤川渚燈月圓持重羅社髦安羅村

客營涪泜昂條馭揹斡波船搠連嬓、

解從茂顛倒倒顛恪夷治淶斡連混漂、

趑裙扒蜆騎制、搠檖萎腾補移卽觴、

解 悉鼠放蕩垔吶荒唐

逸壓沒景莆莆、啃漁翀岩膝樵外滝冷弄仍課店冬、襖單

襼愾朦韃待夏、

解固庢得意昳穻躰躰名利煣悉約泎、

厚祿縣

各教此中皆樂地、詩書之外總閑天、錦麻貼風景宮田山襟後水繞前作案半畝方塘皆道岸、群峯花草卽文章、其色玉廷巖鐲、酒玉蘊珠璣最妙、尚鶏鵡欲能言語、妨青新緑嘴琴歌、樣松山綠率鮮花客交易收朝華會、核者老眉潤核古桐、埃春臺幾几高年厨定心齋適倘味蓮、甜夏賞蘧蘧得逸客、筆孕美馬江引脉才差武陵干城、諾丁庚兩腋雄又行、聲是

山秀水青羅勢、風景意麻江山意、垭公侯卿相除伐、勸埃
固志辰能、

解縣尼貝縣東山拱丕、妬羅喇歌社富田、

雷陽縣 即壽春府莅

跐包垭望跪奏、歲耒碎祝㹠数閉荒、悯耒正寔猥丕、耒運
治位茹鼕臥傲、昧辭敬祝鐵耒、八千春亨八千秋数戝、碎甦
苧祿苧財、苧富苧貴苧來苧傳、碎甦苧敬苧先、碎甦來苧

百年壽長、碎趾、字阜、字康、碎吏幇廊人物提多、碎趾、字樂、字嘉、字泰、字和、字亨、字通、碎趾[redacted]萬福攸同、文炤炤進武重重陞、文辰科第繼登、武辰韜畧埃朋民些、兵辰撲賊國家、耑腰主哨頒器勅蝿、老辰遽鳳髭蝿、盤桃詩酒掇宮性情、士辰幼學壯行、魁元甲榜題名邑期、農辰春夏穊耕、廩倉稽、質朋茂漢家、工辰墨琹才花、鐲蝿掜鳳、耑它頒嗆、商辰觳、洎穀錢、半奔利吏餘斻餘、寘耕辰固志恒釙、妈辰鬍嚴

垂梅榄、祝惆怅郎吏顝、祝惆吏特骋数欣得、

解意罗入席事神、斑勾祝须韶春倒常、

船埃蹲直邊滝、固恚待客能空吠船、底些結義夕愩、船情怎寄細尼、容情韃極鄞制船情、船空杜渡江亭、施如核桂牳椄、眷姜埃别吼唆埃能、英如核、芹茹齋、淹如隻箊聘排窗蛾、施阾懇懇沒恚、閇朱夫唱婦從共饒、恚施如意所求、堆埃如破貝、不能砌辰色能嘲辰悄、堆些如体孤

排宅次辰打停奈溫高、

瑞原縣 即今化府莊

殿堤平治會翔文明、矜本方海晏河清、條歌舞太平漢詐
廊些明呂、祈福矜盈翔事神節春天翮席唱歌什文盈尒
唆敬祝、沒章聖壽無疆、命丞眷佑墩王強賤台章捍患、係
灾神衛降福福來栄成、匹章風俗和平、唯傳坦貴民鐃智
矜、罕章婘壽趨曙祝棚官老歲外沒暴、甑章筆陣詞林、文

掷才奇烙壬榜高、教章同澤同袍武器陛飭功色常旂、駐章户口庶殷、數丁稠密、役民冗鐪、叙章年穀豐穗茹茹荅龔薛常固餘、尬章恐招爽初、巸廊妨瀝粉綵添趁轏粼祝福余喇益些淩吼每尼啃屯、人和神享、俗美風醇、民碎阾席翔賞春、恤特固官連下顧、膠辰神顯靈擁護、粼女民感隊餘光吁、登勾富貴壽康、朱碎特跐色敬祝、祝官總督大臣、科名鳴世、冠紳重朝、欽差出鎮湯州、沒方戚慼、劊名、年福

星威嚴融固寬平、奉公仍拱透情民痴、傷民每筏拯泥、號
神恰筆代題分明、敬誠感典神明毫光顯現英靈即辰憫
愍下顧典民、妥悉連幛隊吝約泓願吁福盛昌郎昌朝、韓桐實
桂公侯襲封、春回宇宙、樂普同人開象旗歌唱祀神、領
虎印庚申祝嘏一拜祝皇圖鞏固千萬年國祚興隆二拜祝
萬歲聖躬千萬古會同興盛三拜祝國家景命、會太平寧靜
興歌、四拜祝民社睦和、回美俗家家興行、龍駕下護詭奉命、

仗天声統領棋夫春閔来士庶嬉逞寔仰賴匡扶大德、

解匸排入帝事神、韶春翔益抃棋乡盃、

埃衛富椒哎唰書尼没幅啓臥知音、絣絲尬曲膍蚕欺腩

腩待麻辦離徐為情埃雞乡魚樔操只決待徐諾春、約拌

織晋絲秦、悉琴好合攄韻闕睢、堆边意合悉於貝孚功妾

貝皮悉英妾辰蕖澡級耕、払辰炸史炊經及期没埋占榜

春圖意哭題葉星期自低挨喂暄妾塋尼、

解嘱、朱妈别尋麩糲花吏待榜蟯買箄

東山縣

農耒太祖太尊、罷閉猛蓬猛找猛慌、捕顛晶論捕鑲、公猛

勗戝拢拢竈滝繩、刚趍術保翁鋪顛些疱竈滝秩耒、

解鑲顛拱貼汶茹、空得摃捻鰔麻罹夷咂呸流離

悉得恢典平辰課畧意哭課後黎賃一統、觔哭欺偽莫

楷千、猪詳、

核高膊沫拯釜施番釜爆責丞空浅、　賒吹昌易吏朱斯、夕
身屍蛞介吝扛緑
　解低唰炳運唰靱嗜銕嗜花外聡道発道絖把缶縁偐
現徒撲擺、為格枷靴搗番杷促戦趁另婚於茹哭希希、丞
喪生賊、之、朱戦砕沛番趁戦場　同登固庸騎驢固
娘蘇氏固厨三清、埃蓮處諒共英惜功博嫉生成番施、稲
掩豚醐捻腺欺恒悁竭剔施嘱裟、　現鴛為洛沫坡淹梗黍

逐駃啃哭咻嶽娘喂阻吏共猳底英敍峙渃嶽及得朱及蹎
取蹎爲朱及蹎得矯少役官　猳鴛洛沫坡淹捩粘逐駃
渃琳尼嶽娘悲阻吏共猳朱英敍峙渃嶽高平蹎敍務吏
用浪姅攸高平姅攸婚猳敍辰攸婚共猳欺術攸矩等門遠棱
解羨哭課黎也踐英遽高平、迸參斛屯戍交征固愜哀
妀用兵傷情蛾凍敏情少嗼情几蔚得連能采薇杖杜
勞尼麻催

悶咳豆附漿艚碰刀攄劑制頭拔修　拔修朱卒拔久咳
齋鰍麥於厨湖蓮　覽姑膺羲齦顛南無弥佛吏悁於厨
悶修厨颮寺簧厨箏寺坦於廊少之　修塊朱朋修茲蜍
吒敬媛意哭真修　叟尬腩尬固湄辰混拔最術屠黙憲
叟尬腩尬空湄辰混半奇棋敖混咳
　解　腩甑空涓叟甑腩欸胳瞅麻特腋瀟意哭怙卒芸辰
若圭埃乃底憲少痴芭迸節貼殘香特茫特豆合堵拱分

暔市丞爆滇滇、媄琨梅搶焠炭斂恚、丞彡沒陣溟濛、媄琨
悤餿謝空匹暔
一解沒勗拱薩汐息得吽浪曝几愩浪湣別牢丞於朱皮紙
丞蛾沛糬繚徵民讀坡詩云若使人人禱輒遂造物應
須日千変卽此意也
梴賚鼆奇沟連貪衯丐筆丐硯英徒　該兢拯袍學餎、欺
得些杜泣臚森晡

解賦古固勾浪鼠朝趣圭頭塚孤盜緣挫鞣渚押油押膦
雜寒土聰神眛聖分森於停斤義斤鑕
針鑕埃女捥勾得紳埃女吶饒碾啄
解得坤價轟欣鑕唉埃辟挫符扛湟那
吝呂朱戈腑小大矯雛胖腑群踐斂台楠蔀裙台槓襖
拊稍連襲拊楝嘴播固茶停扱鰈勠猥扒粘補漆美油埃
圄吶浪何便何便油森挫累埃　故同邊沐請台傷得離

網爆沒於菸　悶沁沫連荒滝桃悶哱栘尬辰色棱撲台
稛援奇台梗果尬辰掬果、撐辰停、閉数哱於連棱鴟吋徨
嗯姅惘姅怗、沙蹎巯簡援痠姅箕奔半姅怗事荒、塹脂
韜僋腋踰、悶箕哶月麻端介唼、月浪物拐窪移身尼仕底
朱得熘鍾、夕朱燸揣英雄、彔辭霜雪汝恚清光

解　整衬辰鄭氏趂、整趂鄭氏吏術、特輸當局醒迷得賢
推併台皮細躡、鴟群簡膊麻瞛、棱高買豆女得些油、

脾蚕旭曲紆綵別恚扷回待徐些庄、阮烟湿焫摩腋埃拔得玉春幷准尼、堆些勿伴從容、妬堆笹玉瞴靛鑲、黜烝茉媄吶昂、底朱笹玉鱕鑲隔除、堆些妬体掍蚕共、哖沒蘿共瞴沒簑堆些妬体掍蝓、掍赦掍硼掍融掍外、拎畧吏攸典、剪拎巾攸襭齒床攸饒、鴣坤黕沛緦紅、筎埃捭特坦功两鑌、鑲辰英趾袍鑲、英麻捭特辰娘袍英、攸埃麻蹲頭捸、畧琼丙扯剪艚丙燸、硌花補永空塋房香補永朱得往來、

解赴排喇喝風情縣尼所在省清民風淡朴市城煙圭歌詩台迸輒題羅喇通唱智犀流傳

安定縣

德弗成泰連巒九州四海夕碎沒茹德弗固勅頒罷陰扶翊保底麻中興方民兢茹惹悶埃埃辰拱敬斑沒悉悶砜天地安排酥解香爐閂茂英灵自智國奈泠泠左龍右虎撟迭朝衛歷朝典例拱誓赦封上等逴衛殿此安民安諾安茹神功助

護廊些富隻

解祭神歌唱欺特勅封

阾悯天下太平節春檑繩殿亭風光舜歟弭南岩飯得

趯滇滇穡錢翔番沒席脳脈蛑神禮義茹穎酳茶、阾悯四海

同春、三陽開泰閂民和平士辰斟役學行、沒埋科榜厩盜功名、

工辰鳳閣龍亭、趯芸師曠室銖公輸農辰鋼駿棋淒秋禾

夏麥豊收固鼚商辰奔半連孺室才子貢埃齊朱當

解意哭唎歌鄉飲節韶春

味世味欺濃耽辣嘅煙霞几醒得醝哭得醝迎瓢風月朱浯局慊

惆陞泰宇春回咖趾句喝歡陪沒欺、月花花月惚懅膇春埃

易拎悉特麻、勱扒讀册吟書油耗妾捽畑嫲妾挑、

解唎諺浪、文章浮義皮皮之之暗影辰迷事荒低羅得婚

賢勱軟動學、

乡糈湟趯寐塘粻先條孝道常晢陞功吒彷媄高髂鳩惚蒂浯

蒲持疎痕餕混諢辱典徐長成混沛別蜍台親式鬲曳曇朱勤
釅濃搭冷符分道混、 夕得沛別綱常貼鼬五等君王灸頭
蜍吒敬媄鰫黏英筸和順買侯夕碱猫鼓道義朱紩伴皮朱
寔鄰連蹲常、吠混自課小生斯柒斯伴習情禮儀學朱格物
致知、文章守義芸之拱通、學徒烟册歖晨暇黏試杜碱翉貝
豪夕碱官湿官高夕誠幌槳網桃迎呆
解台捌連勧善台捌鄰哭勸讀書、

畑砕自課燧人錐核柮焔底閉民烹飲蒸食自課意火生不息、
生固畑爌癒罘方、粰文房志立文章、拱沛畑炊經癆史妦淑女
幹皮宮禁拱祕畑劂錦燒花、油典茹圭拱恡縴爌、冊固守浪、火
之功大矣哉、

碑鄉飲事神隊畑喝吶、

吶饒菱穊菱棋、悲徐譁辱固翬風流、連同泮蒿同湲、鈇棋
奫找屜斃菱敷　腩脽頭跳菱棋、腩台擺穡翬勃能順湄穡

卒滕滕腩迸擷穡些唆浩茹、腩腊哭腩摔妾、腩脽掩豆腩台掩茄、腩匹棋破勰罷、腩罰哭鴉滑沙浩同、埃埃棋媧拱斀斀棋媧穢鄪悉愜台、落鼴駢斗術東茆媸罷飭朱衝畝尼藍廉孵檫頭、踏能掩核玉棋睜有秋嘲得停固遽迮、沒辭斂荼胳籌自低、恩丕湄霖沛辰尼辰菽泮尼辰棋淺、功冷停管数数睜險渃泊睜豬湄鑕、吁埃停補翰羔包饒剔堪剔饕閉饒、丕未棋穢浩同處芾處乃鄪悉愜誓沒長擷穡搅術埃

吒敬媄饒皮孝忠、　尼正粘糝春伞番稼穡娘雉貝成悲
徐些捕朱精房欺宴飲盆連潴遲它斂耒吏龟醭恫浪陰龟熙
熙太平
解　點排意哭筏農家
跳頭歡船頭蹥揲匹妻姑行蒲朮罵台悉沒混淹浯泜堆
洞沒烟堆荒施鼈荒祈
解沒得沒施埃能共為名利念西茆麻意哭祕嘩行蒲吶

人情如世态、

曷稽鐀曷粘拱鐀英腰施博媄戶行拱腰、惜台曷粘刻
春、挩扜浯濁吏滇浯茄、惜台曷粘皇銀、匏扜浯濁吏運啓告、
解匹非意沛哭唰媱責駃敲唑搋攀嚜紅埃嗜能哭媱
可駃憤得些傷悴朱毓樊噰、
英撫戢坦鴐喿施嗯退奎仵楪株貝英嗆哭撐英駿梗、撫
貼沒嘴風情、朱鶯收鳳朱觼收些收鐃毓室毓家毓輞

解若排喇喝風情縣尼所在省清民風沒牲市城牲圭歌
詩台进輒題羅喇通唱智犀流傳
安定縣
德弔成泰連巒九州四海兮碎沒茹德弔固勅頒罷陰扶翊
保底麻中興方民塊茹惹惘埃埃辰拱敬斑沒悉惘矜天地
安排酐薛香熄閂茂英灵自智國奈泠泠左龍右虎撟逃朝
衛歷朝典例拱誓赦封上等逴衛殿此三安民安諾安茹神功助

護廊些富隄、

解祭神歌唱欺特勑封

阾惆天下太平、節春愜繩殷亭風光駢歟、袈南岩飯得

趧滇滇穡錢、翔番沒席脳脤蛑神禮義茹稹、醓荼、阾惆四海

同春、三陽開泰閂民和平、士辰斟役學行、沒埋科榜、底盜功名、

工辰鳳閣龍亭、趧芸師曠室鍦公輸、農辰鋼駿耜淺、秋禾

夏麥豐收固鼎商辰奔半連、孺室才子貢埃齊朱當、

解意哭喇歌鄉飲節韶春
味世味欺濃耽辣噉煙霞几醒得醩哭得醩迎瓢風月朱箔句愜、
惆脥泰宇春回、咂趾句喝歡陪沒欺、月花花月惚懅膇春埃、
易拎悉特麻、嘲払讀册吟書、油耗妾捽畑嫲妾挑、
解喇諺浪、文章苧義皮皮之之暗影辰迷事荒低、羅得婚
賢勦軟動學、
夕粭湟鼛暮塘粺先條孝道常習脥功吒彷媄高髂鳩悷蒂渚

蒲持疎痰餒混諢辱典徐長成混沛別蜍台親式屬曳蠶朱勤
釅濃搭冷符分道混、 夕得沛別綱常貼鼬五等君王爻頭
蜍吒敬婑駱黏英筏和順買侯夕碱媸動道義朱紃伴皮朱
寔鄰連蹲常、 吠混自課小生斯柒斯伴習情禮儀學朱格物
致知、文章守義芸之拱通、學徒烟册最最時黏試杜碱翎貝
豪夕碱官湿官高夕誠幌槳綱桃迎昂
解台拥連勧善台拥鄰哭勧讀書、

畑碎自課燧人錐核祕炤、戚閉民烹飲烹燕食自課意火生不息、生固畑燼燧罘方、粦文房志立文章、拱沛畑炊經瘠史奶淑女幷皮宮禁拱祕畑剜錦燒花、油典茹圭拱惦膝燼、冊固守浪火之功大矣哉、

咩鄉飲事神隊畑喝吶、

吶饒赻穊赻棋、悲徐薜辱固鼾風流、連同泮蒿同淺鈇棋、貉找磋斃赻敕　腩脽頊跳赻棋、腩台擺穡鼾鼾勃能順湄穡

卒滕滕腩迸擷穡些唆浩茹、腩腊哭腩掾芜、腩脽掩豆腩台掩茄、腩匹棋破勰罷、腩罰哭穩湏沙浩同、埃埃拱媏拱藅藅棋媏穢鄪悉愜台、落鼴駢斗術東姊媸罷飭朱衝酟尼藍廉鞢檫頭、踏能掩核玉拱暟有秋嘲得停固遽迸、沒辭斂萫胎籌自低、恩丕湏霖沛辰尼、辰栽泮尼辰棋淩、功冷停管数数暟險渃洎暟鮐湏鑕、吁埃停補鞴羔巳饒鄀堪鄀鑕閉饒、丕朱棋穢浩同處芾處乃鄪悉愜誓沒長樹穢掩術塚

吒敬媄饒皮孝忠、　尼正粘糝春伞番稼穡娘雉貝成悲
徐些渚朱精房欺宴飲盌連箸遲它斂耒吏疤醝、恫浪險疤熙
熙太平、

解　黜排意哭筏農家

跳頭歡船頭躁揲匹妻姑行蒲求罵台悉沒混滝沽堆
湧沒烟堆荒施鼈荒祈

解沒得沒施埃能共為名利念西姤麻意哭祕嘩行蒲吶

人情如世态、
曷稽鑲曷粘拱鑲英腰施博媄戶行拱腰　惜台曷粘刎
春、拢扜浯濁吏滇浯茄、　惜台曷粘皇銀、匋扜浯濁吏運啓告、
解匹排意沛哭唰媱責駛斂唒揌攜嘶紅埃看、能哭媱
可駛憒、得些傷悴朱戚樊噰、
英撫賺坦鴻嗦施、嗯奏仆樣昧貝英、嗆哭撐英鋑梗、猿
貼沒特風情、　朱鴛按鳳朱翰妝些、妝騕戚宝戚家、戚網

毓茹毓婚毓混鴣太規昭贇連嬨約之此特婚混如得、
天緣奇遇扳扒恪之如体鳳凰扳餓、便尼唉沒咂籌嗨粿
圭貢於墝庄哭吁扒過眦飢茹、簸哭嗨嘩麴哭擬蹎、爲
精姽沛細尼暴輛緣沛沒鼢麻毓、彡糊志於朱紕停怗悶
婚渚煩悶混、爲混淹累注掉痠黏爲歪最累姑半行爲
情毓沛多慼爲緣姽別圭扒於低、爲笨朱粘鼀笵爲娘
英沛掖勗術恍、悲徐槾貝嗨桃、圈紅疤固埃飢能猪槾

嗨辰桃吁蹂園紅固妬仍猪埃飲　於低斯景茹厨理塊
固壟嘰嘘胺花竹枚森合沒茹、雙情道義包鞤同乔拱料
付托丐身、欺愜拱沒晋秦麻催、　英悶韃英蓮匹豫英韃沒
豫英塋乍豫英韃赦收空匹回點止、英塋英擬咀舛咀踐、
竹妝枚婢娟妝客、官妝馭白、膞吏妝核英妝施低、別包徐
朱特道媱鼓極鼈辰黏舛辭吁渚悁饒衆数永緬渴滆悲徐
筧緬朋拌兩黃、茹英固鼯輊篙沒坡於弹少鉤朱連悶連

辰破坡歿稱嫩概鼾沙之極連、茹施固鼾钟同扒英薩
諾極悉英台、逐千涓澔遶校、孭薩樑諾台孭褲丟、悉施
鉋決辰停鉋穊辰擧貝英没務
解迸台排意、羅喇喝、糈、妦、風情、
永祿縣 即廣化府莅所
朝廷群鰅詩書勸英畑册嚴屠學行、校恠分固功名、麻英
富貴意翰氅嗼勸停糈妦柳桃、勸停茶醂女抵吱棋拱停

棋泊榔制朠朱事業罟得丈夫夕朠城啃名儒臣忠子孝
底朱嗋共　施辰耕級軉茹餕英趍學登科榜鐀螺羅榮
顯祖堂補功畑册留芳芺又、　英喪固志耕農尬分此拱
特軉劍分、干之底軉麻瞠夕軉祕稽餕蚕祕絲、蚕固侶軉
固務釙夕丞拱抱蒲固欺、施辰趍穢軉菴底英趍劇稽
鍾沒茹、眩術奉養媄吒閂芺啃孝得些群傳、森芸夕儓
粣箕悶朱窖筏管実用劾大木沛求良工、攸丞明訓湔湔

群低、智坤埃保埃能、學奧認於訥孺默油、　惜饒奔半共
饒舌欣欣舌臍黏如唾能之盧倒劍利、姿嚣噬罪歪埃芒蹺之抱
遺奸貪、坡坯寔儆尋塘咐饒、貼非義固鬲朝墝、於朱暄寔鬲朝
黏買糸、　妬埃別尚余核、別淹余瀝別遜余層、　妬埃灿
烃汹歙底此梗硃東朝術吟、皂徐朱硃木檢、辰此結美知
音貝翰、　妬埃擻瀝蘿棱底此保遹又停容核、容梗容檜
容核、容鉤朱轉核尼辰容、　悲徐蝿買迈遜鉤蝿捶咀買遜

呶坌腩戈物封斢務惜功嚣咘妝坌交端、姑箕梗渃枕遷朱吁沒桔洱核梧桐、梧桐添卒添靜、底鴟鳳杜頭梗車離、

嚴睜此趉脢榹迭台英意塋勾石盤台英蹲曳嗨嘶嗨浪姑意倍傍趉塊呂呈浪碎趙採榹台英鰯禄迭籌朱咳疎浪博嫉碎嚙少身硍妈渚咳籌得、

石城縣

陓惆翁老廊此坡坡遷泊渃胲顏楳、頭蜅買翔席愠醞舂

弭戦勧邁翁猶旬初喉嚊慍其扶民慍毳如得鄙初典烝旬亜弭詩拢勾萬壽無期吟哦從容醐典旬匹搓弾喝守三多尒啓上神鼈鼀燜燼護朱翁老茂茂秭数紳廊埃拱嚊求祝憫翁老千秋壽長、老碑隊彷上神席尼慍毳閉分恩民恢初周於浩醐敬絖拱撻醐春勧邁吁憫絖祕妈耡於軋壽域春墓毳栄士辰試占榜嶺農辰銭稽鼻鄙茂茂工辰芸葉欣得商辰本没喇迸爭擲宴筵唆吐醝斂没端

沒席吁朱數戔

解㠯拚宴老惆春汝憃連帶迸分敬腰

匹輔鎮守留屯馴当更店最存仗官卹梆我棋連　旺哎

甘苦樊雖共埃樊雖共竹共梅共核檻榛共核梧桐　余數

哎於連核鴟鳴徠惚舛惆舛怗埃噮停祕忺陽春耒拱燸朱陰寒

解㠯拚意啄得屯戌浪雖停分碎隊少連拱沛燦燸典情

錦水縣

聖主萬年聖主萬年衆碎脞叅格隊烟泰和迭節春 天邊
逶檜玉花艷梗鑲情桑情桑軸若些烟搭烳徵雙离吏
悶制腋外墡底朱軸蔭外淹淹外淹 光明余莞泫乍挑
連朱癖貼饒朱詳矯群扳收術傷

解台拌意羅啰歌隊烟席鄉飲

媄施禁斬施之底施戡拆施赹祕軼祕軼朱當祕軼補功
粧點鴅紅鼸顛 悶咬芒竹芒杠芒柳芒柳茶旁料藍悶

咬椮尬趍尋、妬埃尋特挠進侯娘、鴣嵩筷咚連岸、悲徐龟
典腋残更匹、

解㠯排意、羅唎欹粡妈風情

渃冲馬水、屏溯鯨波愡陰一統山河塊水國拯群緛裲波、眾碎
本淍軍水欺乘閑拱格慍制船蘭搠桂清台會踣泣庵遜
嶽渃廊些陰翔席搠蛫挠軍步吁排行伍、嚴莊雞斯歌斯
聚、徙搠蚾至敬至誠德皮連爽應威灸護廊特千年壽老

堆孤狼祕層櫂、狼蓮朱條舛謝君玉皮連駕御獃鑲護廊
此特壽長顯榮羅雞雞、船尭腦舜太平謳歌　船虐些
補巢虐些掫極特些阻巢吹、　船虐些懇遶南、船吹些懇
涓源遶枚、　船埃湜倘边坡能船翁呂待徐耒文、船埃
杜波烏江能船亭長趍逴項王邨共、
解赴排意、歆擲　船、俗智初翔盎擲船、拱羅、固意習鍊、役
軍拱如擲揳擲拳、混粦擲勿各民固坊、

堆些、如稽披乑糕緣辰祕貪鼘朝少之、　橋蒙跳細橋珠跳
邇橋耻扱饒橋梌、施喪施固鈇猪、淹群固瀝路羅得油
花毬扱會喝昌、施於沒鄘英於沒尼、悲徐買扱饒低約少
夫婦閉芒喊座、　有朋自遠方來、樂乎君子祕埃伴共字
孝字忠羅柴貝、媄字仁字義羅愛員息腰饒巳管賒斯、堆
孭拎堆堯綵、撿靹匹綯拱徐綯英、　果如啞意渚差腦脈
打棋腦台少茹、腦匹哎記堆些、　哎椪塑檜栲椪、勸檜勸

梗勸蘿勸籠勸朱妬媱低鉄妬閉混妈低蓬混耨、脳春
羅節耕赦箴皮穡禿底和少咳農桑祋梧朱勤、禿烟香
賛欣每禿黙連樓赦逐丁東、舛更遙沫胺冲、晨脊定省汶
恚渚差、埃喂暄祕埃埃、姶辰掖穢祕功底英拙碼銭鍾
汶綀、拢術朱博媄瞇少混沛労姶喂、
解迸句将攆混疎欺欸枹粘、穢耕、韜狼、民些姅。幣姅侘、
風情群符性常空差、

王山縣 卽靜嘉府莊

稛扮椸竹化、龍連辰上老帶洞琨粯、惆核耒吏惆倱、核德
彀茉得伤彀琨、匹旄聘員毡、踰、茷吒仁伤茷琨、鬲郎鼎朝、至吊
固負埃塊能少辰鼎朝固志辰皈、、茆蠪吏芟罢蠪、曷樁吏
芟核樁鵔節、固吒生買黜些、少皈辰黜媄吒捈捶、坤頑恟
蓋吒翁、少皈沛兌祖尊奉蜍、道少琨渚固項何、沛拖孝敬
麻蜍慈嚴、、皂徐同穠請台舸婁嗯奄匾茷舜堯、

鮮低勒祕孝少頭拆連惆席勦饒少齡帶羅約大平
胺瞵群燦欣鋰錐浪岩垢群高欣坡　花資資噁奇核
蜂猪慼杜蚊停噭鼓
解傕傕揌色荂才麻之鋰空擬鋰空推方言浪推罷埃
劍埃甓几車織攝得揌曷鎖
腰饒芙桃拱制恄饒槔豆苔桐空恍
解拱如方言浪腰饒卜撰簧笨恄饒箑玉鍐鎖渚尺

祗虸毒過雕蜦吹得散合慈恚義仁、

解固勾浪、庸核庸檜庸梗、妬埃庸特眾觔辰庸、如世辰、

苧心苧祕苧同祗虸拱捲雕蜦敢奚、

汶鼢佘肽潮嫩、祕之麻糜麻羝唉英　堆捆後奇堆梗菓尬

辰挴菓撐辰停、

解唾浪、妠貪、賄　貪色、吏浪汶丐湟打菱昴丐糜順謨、

皮半別塊羅果尬果撐、

桃絲蓮杵撐　玉饒沛價妳饒糅緣朱蛾仙結伴仙鳳凰

極貂蹲琵貝鵫、　鴟坤另殺另屐、歇坤另准汚塗貝坤、

解　極仍羅粦坤尋、婚妳坤尋駙麻催、撰得必伴撰主少

砷貝羅糌塘仍瑪色、番利名羅殺屐羅權謀、

栟言橘叱也曾、群果契棚連桉渚哎、　飛鵫卒馬為鼙皺

顛為糅酏濃為糊、

解　坻檄朱硬味蓖、沒茂拱極沒得必蛾、

英坤麻婚英弹。祕埃待客賒斯朱英。惜台棱棋檣泥。拢撙楣栖朱蔆奴撩。蔆撩辰默蔆撩。此踏蔆歡此潮蓮連。

解沒唒妬沒唒粿。責緣耒吏嘆啾貝情。窏浪佳偶天成。

帟埃挸仜撰羨特帟。

胺清月燉屑亭。哦輪渚泮夠情也悁。婚鼡羅義薤茂埃。

喂縚擬仍喇寔依　婚英如玉如牙。英群情員女羅身碎。

婚英如体碰欶。英群員薄況碎粕樺。

解罕排意豢羅呸妾貴鉄、
栩廊於化辞東、故鞘施倍祕鉄寓居、　寓居固稽朱鬲固
綌半浩施祕寓居、　祕殆辰特跛粮、祕柒跛膛跛昌之柒、
施停筧殆麻輕、領兵統制三丁汶洶、
解　汶倩汶意埃固妒埃、賊吏固勾浪、捶貪敷翹尭僂、貪
為翁老卒鬚麻貫経貪翹奇汹連貪為呂華丐研英徒、
船務麻波空務伴奔羅義於芫共饒、

解意羅商賈之交芝蘭之誼世希別空、

翦翦黜蹐坡淹几撟朱菱得空動輪、

解意羅船紂撟緤終、方言浪、槎捐役雒捐制、翦捐役失業捐咳、役茹群丕女分役官、讀天下事、往往如此、斯言雖小、可以喻大、

尘涓朱穡尬鐀朱英該拮朱娘挖粧、挖首鉢使餞輪、箸挖鋑楛英慣空咳、黜英斟役農功、朱蛾買固蒲觔麑外、鼎

務法豆揼羌。鄖芭腩參買筌麻咬。計役少龜每塘砰吁計特燈煤吹埃。腩腊羅節揼羌。腩腌法豆腩台概茄。腩芭棋把龜罌。腩罰圯稱順和愜台。腩齒拮稽皮耒。腩赦湄氪淊洨浩同。腩黜棋穊匋衝。腩劍覽稽率湄愜台。腩尬碑吏計跲。圯稱枯特買。愜齒恚。晌迸稽尬浩同。拮術覩層底防離粦。腩迸汶羅節穊洨汶離計奇自頭典雕。

解低羅節候農功。讀何減幽風。

玉群隱膊棱松、婢娟待客英雄往來、　英僥奄英拱懞傷、
悸悉博媄熘薊渚詳、　奄僥英奄拱懞嘲悸悉博媄棱高
蘿賤、　賧戈妾買侮払、柮嫩趯蘿単床毓庄、単床妾拱吁唧
柮嫩趯蘿渚単特床、　賒塘摟麻葮、吁朱卒歲管之賒塘、
捶紅掖蘿霎紅、傷奄極管餒塘賒吹、　悶咬个奇辰且句
賤箕如咂个埃懷麻擲、　妬埃洛蒂域淒、麻擲咂个捥鉤
朱皮、　槌鉤英捥匁皮悸悉吒媄挸攎尼墝、　域淒辰默

域淒箕淒能泮女兜盧悢。身施如胘。綹桃拂披牀鞀別飲孭埃。施翉梗竹施拸梗枚東桃西柳袚埃伴共。払術辰妾吁逶吁丞停爕渚湄滇塘。施術施嗨媄吒固朱施袚蛓賒能停。渚捐趍吏朱捐。雔浪鞚揀麻杆空掑。几輕得重往来雙离拱渚固埃平恚。山林佘檜湘鐀梗包饒蘿傷払閉饒。岜箕埃搭蛾萵。淹箕埃陶渃沚穷扃穷扃辰黓穷扃固術漦舍底英趿錢。哱制朱歇腳台。底廊

揀盎朱糈撰亭翀辰敝打泣盜外辰糈妦敘情共饒、蹦
嬓約仍嬓髙、英捘痠育約洶淹賤、

解阻連唒糈妦喝風情、

廣昌縣

丕雯坦道穱清、爐陰陽鷁毓形得罟、挡才聘吏羅匹、嶸斂
天性恪賒物情、几才羅堛精英、生知路沛孛行買詭、耑砷
產固義顈吒、混親藐蹲得毓韁欺挹冷畎巖爌、餂登言忱、

餡拥嶽盧於朱妥志得於坦恳者義課初閉蓬、一孝立、萬善從、翁蓬招招吏毓翁、皇天拯負脇悉孝墝、牌妥分妳夕妯、夕妯乙悶枚粣媄鈇、沛眨跳爆朱衝、跳粣蹺塢翁翁妥、笩浪積善之家、塘箕、洨怒拯戈嬇咨、意羅嘞孝於親、吏群汶洨愛恳件歙英施骨肉同胞、几粣得爆沛侯朱慪路羅唆菰唼救、貴乎於湟細矂朋悉、絡兮爭竟行凶、絡輕易篤悉腰當據融義理倫常、夕得沛笩紀綱買牟、停挹跬絡

誇扇朝丞箕群於連頭群驚、 暴輌触堅丞鍾暴芸拱沛固
功買成掾触家業茹翰、朁賠貼朔狩纓夕哿狩浪小富由
勤群如大富羅分由大停弛懈貉恄慳、群恤祿渚固番洙
滿、得些趂穢祕功低碎趂穢群韃慤皮、韃丞韃坦韃湄
韃遜韃遹韃暇韃賠、韃朱頭勁硌鍛丞清波潮買淹恤悉
針皮棋穢朱衝、耒連掀役宮功体帤詩浪昼尒千茅吏勾
宵尒索絢相連急掀茹翰特安、買罷掍穡哿術務鞿 羅鏬胡

寬、些、掬、拮、贋、胡、寬、船、蜩、主、御、寬、寬、贋、掬、凅、汀、緣、沒、分、蘞、笣、
仃、欺、涕、水、潮、涪、潟、路、途、遙、遠、賒、潤、船、情、遖、汶、觔、碑、礦、之、極、踸、
辰、船、極、趛、踸、罷、歟、啃、是、非、貝、情、客、情、吏、攸、船、情、船、情、吏、攸、
客、情、羅、緣、　胡、寬、胡、唼、胡、寬、胡、唼、胡、唼、咬、夕、丕、揲、棯、夕、觔、瞋、湿、
瞋、高、朱、烓、朱、熜、能、怯、能、勇、有、屈、有、伸、萬、祖、辰、仁、項、王、辰、暴、
人、賢、在、貌、皂、粘、言、粗、胡、寬、胡、唼、胡、寬、、　芃、鲝、蓬、蓬、粉、恩、弄、
朝、直、燐、蜩、妤、恩、軟、塗、網、油、混、恩、弄、貼、重、朋、嶽、恩、軟、恥、福、祖、

尊唯傳、夕粉柮特媱貿、如矜銅錢謨特貼言、分妦柮特孇
坤、貼朋仆蹴禹門化蜳、芷鮮蓬蓬、蓬鮮蓬芷、 施羅屘妦
稈陳、施毯半醪情期迭英、醪言極管悪堋楨裂窖緇欣儕
俸緻、醪言呸夔辰醭、楨褞固紩緇緻吏儕、 汶辭特佘務
春、汶韶特佘晷寅敲最、施仃悉色誇才、窖台坍庵拱鈿僓
寒、丞箕坤、拱承乾渃箕、晉拱合奏買衡、塋融網棳揕蜳楨
鸉檜鳳空孇罟之、詩桃榱守于鯞婿姻札撻扱辰夭夭融

淹呶吻雎鳩、淑女、君子好、逑鞿緣俗浪僊吏尋僊、富吏尋
貴伴賢尋饒、　汶茂特尒英雄、汶治特尒伤翁治位、英仃
嗪嫩施之、施當執紃掄聘改花、信運天上姮娥、捤翁月老
買妥綵王、楨鸞檜鳳產床、幔桃撿育楼紅焙鼠、群當掄硃
此、鐀玉鐃埃掛番墡半啤、闕闕罕啃雎鳩、矇得君子好逑
結緣、粉喬朱斐尗願、英雄聘杏婵娟貝情、伐柯詩意仃仃、
匪媒不得吁英料量、

農貢縣

恪惘茂治中興教文穰翔楅蜪治安。坦覩氣瑞藍山、奎生聖主龍顏恪常、前羅前日登光、興羅興復黎皇業初、會饎仃淄緣於、主翁計奇奎它降生、紀綱羅正朝廷、內憲外刑淼樣規模、赴辭沒課夕齋、藍田鄉約初恪流傳、融辰醮謝相先、外辰翔盍棋僊制排、兒童歌笑愜台、往來大小運奎合交衆碎羅妈綵桃、寬寬踢玉跳色墡花、梘惘運會廊些

人康物阜若若顯荣。　坦此山水有情、塔趁屈曲如形、龍
龍、建府神帑、帶淹鼇、連風景玲瓏、仃仜、迎赦鋪像精英、民
业、新會慶成恤制呈廊泣歌東西、朗暄敬祀、恫台近條、
沒恫風土、廊尼、累朝書劍旦、矜息戝、台恫武爵文階、文辰
進職武辰陞官、匹恫者老平安吏添歲月百年龜筮、罕恫
仝次廊油、鼕混趨招埃侯敢當、酏恫兵另康強茂茂維世
留長千年、赦恫廊户矜延、鼕混趨招泊錢提多、毘恫學士夾

科專勤立業格器榜蟾、刻悯農窖捧捶、鼕稽趨禿底防有餘、尬悯工窖昼書、業兰餒唯蓥餘閂代、迸悯商賈固利、鼕錢趨泊四辰半奔、

解兼羅黎中興之後、蜍柙翔盎諤歌太平、仜羅膏醮、吔羅蘇像慶成。

車書没緣、楨詔閂民、翕盎棋、齠節韶春、連事柙蒋和迸賞眾碎預差多将、哪領車領馬拢兵、没羅悯國壽民宇姅趨

迓辰丁一治合羅惘尊神諸位焰香爇萬億年、匹吏惘文武
官員、文佼掌武安天下、畢羅惘合弍一下、茹茹條富庶盈
餘、三陽開泰、萬彙回春、覡盌棋歌唱事神、領虎印虔申
祝誠。一坪祝皇圖鞏固、三百年國祚興隆、二坪祝萬歲聖
躬、千萬古會同興盛、三坪祝合民風景會太平嘉靜興歌
四坪祝上陛下和回美俗家家興行、龍駕下候跪奉命伏
天声統領棋夫春閑來共樂斯迓、正仰賴臣扶大德、惘

尨儒士固木筆硯掇者錐礎業儒矮煤毓蹲學僭功名合
符委朱寅寅情期占特榜春意羅富貴浩塒桂槐沒最頭
跳貢儀榮歸疼祖馭車迭惆畢方噫啃喋唆遽迸波聖堯
逢校儒權高職重委朱補功學習畢務燭明愜塊平會題
名芸塊朋業學行羅欽功旺如尚泰山義媄如渚連源泚
波夫人辰固功毀全家享楹祿委班朱　尨惆仍几農夫
析朱禾穀豐收平時畢初農於幅合順和湄邊意昧連連

貴乎趨稽羅錢燦烁富足平安奇茹罕務春吏秋戈問朱
錢稽落茹漢倉跳遍夏稼冬藏秋收前刀穫鼎昂石栄貴人
共几英雄哑酸問唉茹農依提寔他真指趣圭尃勤農業
羅芸端莊逻辰羅特壽康三多五福燦烁丞朱。緬堯眉
舜熙熙職弔敬祝高膂泰山。泰山如礪数紈黄河如帶
跳連功臣。功臣沛道主碎連順悉丞帶糜悉民。從容
翔浩治民邑彀边武边文吏趨。連辰宝座巍峩金身玉

色寔羅嚴莊龜連覽堆字鐫佛度朱廊特笄嘉享跳連吏
覽堆亭龜臥吏覽最灵燈燁神度朱廊特笄安康長生千
歲羅樣長生千歲台行雙雙連厨龝帶帶滝客奔得半岌
恚敬信得辰供泊供錢日色龝榜撩連朝厨固恚至佛度
朱縣農高一棱那最灵萬古一厨慶龍吏添磬夂鐘銅
竜官在左右翁土神佛色保護朱民辰吁改舊從新自勗
碎吁引跡厨尼農黎永盛留傳典險固補丙戌遥台丙丁

沒會厨尼風飛群恠量奇慈悲迸赦位像吏依如前宇浪
香火億年。毓鑿碑跋底傳後來。典期慶賛祈安。吏噩總
里惠歡買羅。粉民鮮卒妬花。擇得富貴良家美苗。叶朱兵
襲戶扈朝。事開兵稅係頭公捜。各項科擬共赦。貴乎民事順
腰怙男筏官固派買赦。官腰衙蹈民為羅欣。吏恫官老
茱花。跋連埃壽寔羅老萊。台恫得壽得財。巴恫富貴羅台
壽長罕恫歷事酸荣。輒恫福厚家慶唯傳。意羅五老高年

求朋鐵鶴啫唷降庭、

解尬排連羅事神姜佛事盎夕恤

自初至坦構精陽舒陰長買生器得餒此一生產浩滋吏生

稽粘翌味甘珍、慼生茹剃襖裙綵茏栴梆鞊核底盎、怙此

疾病底僔包生器糠更生器柒怙此愧悞愚痂生壽生聖

生茱生吒、生此耒吏餒此依如吒嫉齕茹貝混、　吒生嫉

養器混拱如至坦浩嚴空穷、汐羅汝氣血鍾扮稹眉摑齕

悉生罷脆胎尬腦芒些嗥嗛疾病埃和貂終越波東固皮固
伴嫉生些越泮汶躲生些沫溪安鐉自恰嫉貝弭躲空怙
准冷氿底朱嫉昢尼蔭淹嫉塢混離輒更混泣奇輒揩混
嫉貂苦心怗煩欺混蔭灿捶安混煩固沒嫉煩朋缸荒畑
烬藤更踐擬輸擬特固疾吁拱混鬧匋安鐉沫溪嫉買恙
慍惃空怙盈稹餓餅讓朱戡稹裙襖每圖朝混壟朱混輘昨
唆唁慱群失意吏群憤数缸芒歲度侯學吶習吠朱踈吶

寅寘典、澄別歟襖裙。餧柒吠學習文習排、計買埃、裲茹薙、
劍。韃朱琨蹺唯得此、典畤琨跳菱罷、媄吒別余詬胺消痟、
典、欺琨迸薜迸氛。祕婚朱吏戴裲茹、生此未吏餧此拱、如
垂坦生罌種得、 眺吒媄拱如垂、買羅沛道於茂勺琨、此、
仍絆婚傷琨晨昏定省芾群固塊、婚琨鼯胊群數媄吒鼯
胊固塊群蟻鷇鼯潘脫如梭錢塊贖特麻餧特薙、干倥德
垂漂坦垢、啞遺言據笴嘴此、丁寧祋裲祋茹、群涊唏咀群

羅恚傷緬聒倘塊香冷乙情嫉吒俸撼徐俄固包粗糗襖
薟襖剭空黙粗剭空唉進診甘排夕禮祭極戈雯咂世麻
催援麻哭計鉼噩愁嘆風木斬耒如空至高坦穨極穷欺
帟吏覽音容阻術、吁得孝子助勠及辰餕饙朱全道混
矯欺滝洴硍痟賦義賦蔚固群器之、英施沒氣血生拱
如得固栖蹎恪之埃埃祕帝麻推固勾棠棣軋詩底傳、勿
生器劫於世代耨辰忠孝堆鞘朱鶣妳辰貝靜恚粭、鼓鼓摭

符矯群怞差粉譔奶率罷得、嚕猥融閉饒堅朱專、 丞生罷爸少得、能哎能吶能與能制、欺哎辰沛招味欺吶辰沛招堅渚差奇愾渚固倍與、尼空禮法渚制少之、 丞高坦賻清清、丐塘富貴群盈朱些固功磔鉄仍羅欺恰祿渚未罷洙遥、功女貼固羅包罷鞄操扒芳吊拱衡、 丞高波賻包羅徙夷麻極沛羅枝些、融徙茹外辰徙渚、符少鞠黏櫬院全路羅求佛求儀 丞秋皮逭節譔悶民安跬太平諟

歌悶朱妄浯安茹汶羅得孝乞羅得忠軋畢業番功動飭
塘義方些沛勸視胖丞群浯胖嶽群姑半酩些胖醝酏
解尬句孝草少饎芸市、業、意、伎翰翰怗潺壇蘭桂資收
醝酏匹哦凱壺羅慍
鏬台功伎茹圭穷薛鏬辱敢笑寬台、腩腊辰默捶芳、腩脰
捶豆腩乞捶茄、腩匹棋破齙器、腩罰圯穊順和每尼、腩慍
割採皮耒跐邇腩教浯汝浩同、茹茹媧媧鈇鈇蔑尐外同

咗計最屬腩款腩點欺皮搀種稦稽補除靴薙腩刻稽曾缶
仃腩迸剎採朱伶及俾薛巾少余腩至吏群涓曝不昳苔讌
割耒納稅茹公自侀買特安恚蔭飯　恤至湄逾順和帘耕
帘概祕絖勸饒鴣鴝仜瀝景樑務帘式意苛牟茹圭最故
辰最吏術裙紅襖紫甫批暮朝埃喪貼世群鼈
解　孭盜瑱塿扃解稅耒渚納職觧渚安稅耒缶納辰安
謨恆產趣田園畢務

吽扑經史孝行底施棋穊級更及得沒最禧襖清台恩丕祿茖茂茂顯荣、英喂沛另辰教閨茹单隻缶辰固硃、胣腊羅節捶关、胣胝捶豆胣台捶茄、胣匹棋把齠罷、胣罰招穊順和每尼、胣甒割採皮耒丕覩湄齠洛沒洽同、英喂符祕佼公、底施棋穊默悉施合、

解婚賢哭几執齠質塊招遺混洞缶欣意朱毓固勻浪、好家、二多田、三賢妻、麻吏固勻浪、二妻賢二田多三家好

咍恫運朔餘群，粵南固聖拎權掰揶，罕方潭蔭民安，丕堯舜兩間泰和，韃貼風景廊些，蓬山秀水語羅塊低，罔務八節清台，咏唒國語沒排，迸章，沒章敬祝茹王，皇圖鞏固祚長萬年，台章敬祝諸藩，利民益國朔壉泰亨，罷章福履崇成，添術各府處清盛彊，罕章善有餘慶，祝恫官老壽長千春，輒章天下兵民各柴豪目福申重重，赦章恫几士農士登科第農豐祿財，點章恫祝妦粰，粰清妦歷樓臺從容，

刻章雜芸商工奔枚半妲昧洲坤頑尬章如阜如山祝惆各省民官冗鐀迸章厥後克昌蘭孫桂子蜀傳綿延尬皮節屆春天固啚歌唱甦連九重

解謳歌麻祝茹王豢羅當眼鄭彊遴黎

廊些風景有情民居沍曲如形混龍恤丞夏繇遛冬乡芸耕穊捺捶率鮮務甌朱典務迸甽廊几妁得翐擲芸丞罟動丞吝術鼿鼿腩腩業芸屯專帶民戶連官員公平狩墨擒

權朱台悲徐返沛會尼欺辰亢旱欺能涓濡欺辰遞抱喑
喑同田穡禿迸分特匹祕之登納女麻祕之功役浯茹朱
當祕之捜稅法常祕之補助拎量夕安丕夕極苦害民丕
夕秩沫固分吊庄歌謠情事嘆浪歌吟汶曲雉恒喝制雉
浪拱返賄丕共欺斂蔭固得固此拱欺恩隊國家拱欺大
赦民此特悶拱欺果福逐趾祝弔閉歲幷恒閉離寡官焰
焰庭森祿田漆買針針例常欺學舍欺縣堂恩連厚贈時

粮脩钱干之民事擾煩憫浪固几拎権朱此埃埃符法若茹埃埃傷祕民茹羅公貝厚養貝富豐几耕恤特於勒太平几儒怙業學行底朱占榜嚒名勒芾几奔辰特豰利藏王之市四辰半謨几工埃拱擒擲安芸擔氂鳳蜩龍螭四民每業每芸拱條恤特逐欺泰和粺粘沒曲謠歌欺閉服欺弹和貝饒

解祿田羅法朝黎唑歌忠厚饒皮丁寧

寡式花都妥術節腩脰固茫花改妥稦腩迸寡梗花嗸寡
慈茫花妥務春邈彈琨燕皇熘爟彈蝓琨鴣箕夠窖惱儂
鵙嗎探者如儂胣愁遽南喜喜趺班朝汝彈蚊皇逸迢連
嫩腤冬長暄徠咖琨徠咚凅琨徠蝸奚膟鴣踾檜檨琨螞
嗨蓊影啃遝箕君子竹胣尼氷傾婇如花簣麻木格棱簣
嗼埃別吃嗷埃能　琨妤辰色皺琨妤丐襖婇默扯扯花
紅融襯大紅觫車琨箕丐垂榹鏘婇隊連頭丐絑榹扳搖

羲烃曾咂婠吶固堆同錢如更花蓮钟韶買妥媄婠赻帶固几梗杠英蹲英韃膦紅羲攆英蹲英瞟糜她夕朐琨招翁吊蹎赻糜她英固媏耒捶鍾英超姨繩俱如翾花菜匹迸赻翾惜才妥腤燜胺斡燜奇外墡吏低些扒襖綿搭終腤冬焰岏烟籠觤術固收些空唉觤隻船难英踸碱碱英辰拎經姑觤鼰匹固傷英掖厝擱罟慱媄朋液慱吒如荃英貸婠英拱惾蒠別羅准豃固稜罟庄情期麻返饒低謧

割丐襖謾緻丐裙蘿蓮踮襖踵裙相思免認毳分群匹芫
烟湿洸膝賒、春蘭秋菊齧麻奇堆、
解蝓花蚊盞免停尒得垠塔鼾情特旄、
分婘本於頭厦阻罟麻艮麻提極催、極暄悸秩恚得、暄罟
壈垭觤碎势尼、
解身蝀極管壈頭橘彡柑殴拱油彡凊、免能觤別分觤、
晦得肅肅宵征势弔、

迨茂海晏河清畢民慕戶迨鰈蔭飲陰惘典會求儒文人士子沛怙學行乡夠朱特功名補功博媄生成器身吏盤典從農民耜遷鋪遒專勤工夫脂辰鼓腹而浮鼎辰擊壤康衢無虞　丕陰湄曬順和得耜几穊寔羅愜台因欺從且閣西歈吟沒傳底時勱飛恤官貴國悉輪德弗些女政群遺廉朱毓些特沒念嚴鬍安業僋恬豐收埃埃擊壤歌衢綱常湟敞庄銖帛差埃固勱埃　丕陰湄曬平和翹耜

穡概寔羅屭喋外辰稅例清完吏勸混丐針仌仪農盃朱禾穀登豐嚃帖銀稅底防來年弗些德穠拎權憫官貴國悉賢傷民勸耨學業朱勤妧辰攄狩迸分孝貞憫陮德政高明畢方和順太平問民仌耨決志立身綱常狩祕固分顯荣妧辰狩祕狩貞勂能尬震盃盈福朱鼛饒在數停帖麻塘功仪固帖之麻憫陮湄曬順盃治茂虞夏民茂商周尼尼擊壞歌衡泣融禹甸湯州順和塊塊綣祕斯賒歌

得敬祝天家元鑌埃埃忠孝兩全離離悯特豐年太平
糬悯丕坦眾方車書沒綸紀綱沒茹皮連聖帝御座兢兢
燧玉太和謳歌陞悯運會廊些人康物阜茹茹顯榮士辰
焓史炊經少賊科榜功名底傳農辰棋稓艱難禿周穡漢
滇滇浴茹工辰坤窖埃戈鑿蝘祖鳳國家腰爲商辰奔半
彔芸錢彔泊撝滌術尼此四辰兼固硬戈蟬貼地脉斯賒
有情

解包曾饑困乃兵迸分拱買昇平台匹於低檜格渚茹
吁停綵覩買羅沛朱
如春州
辭歟包戈跳邇辭買軍坊符衆碑駿制典茹郎罷翔閣罷
翔閣衆碑色茹衆碑唼義唼壽朱甕啾衆碑吁祝汶菲歷
郎暄郎暄郎賞錢賞錢汶貫台賞朱每歌台匹迸銅停底
朱埃罷空麻慍緬買軍坊符衆碑飲茹郎罷邊癈固機

花桃坡櫟固棱花通棱花桃芙蓉迸果兒棱花通芙蓉迸果積
親新茹郎害排蓉迸尬林紉深半治賒紉查半茹得節一
猛嗅茹郎咬旺　軍坊符衆碎色茹郎碎惆茹郎辭塗鼏朝
鼏富貴混茹郎跳嗅蓉塘孺拾棱撲騎敢紮固軸紛帮各
妥娘跳嗅蓉塘固輔純弓固混侯蹺粘孫鞢　墱辭敢跳
趣辭買軍坊符衆碎典茹郎氍边榴園棱囊（單棟）边粘固園
棱箏犊犏茹郎釗（單封）毗坑（單棟）鵪趟茹郎餃落益慨益紘

迸台混硷(羌混切)拎於边赊。迸台混厦(羌混切)拎於边鼬。混帝拱默襖糾鐀婆混茹郎、條按(良切羌特)鼎鼠富貴　弄圭羅臥坤頑弄官羅臥窖達、沒瞱羅迸台腩、沒腩羅匹迸鼠達鼎倒瞱皎固瞞火、混郎碎羅得証見、郎碎遣媼(羌淹)英碎浪鎞、碎吁浪鎞、碎惘郎、碎如慈花濫、惘郎碎如茹垢迸輒挑、(羌問茹)惘郎碎如行鎚盎會、惘郎碎如遘齒如隊禎芃混臥趁同彬暴按籤買、竭瞱吏典瞱、瞱敢笆戈跐器瞱買慍英碎吁浪鎞、惘

郎碎如行花奠郎羅布媄朱佬拎斤扔墨朱民按惋　辭
敞皂戈跐罷務春辭買衆碎吁浪鎳碎惆郎鞋多菷敫朱
按訢辭　暴歲趁侯官腰民鶅底餞兵戶佬朱按安坦安
佬、暴茹訢倱條按鼚郎欣辭犗　悪(固切 咒空)余欺返倾(咒 僥)蔫
罷、羅結遝罷捐、結花連吏穷花匆烝場堆鄯(咒 臥)羅場堆豪(咒 些)
吏尼底哎籌底哥於用(咒 遡)脂陰朱止壯(止咒至 壯咒煸)　篾篾羅櫟菟
梴、恛英哎於用共哥奇脂陰止壯、脂底鄯咀嘆條傷啃枚恢

數朱台鼎惡道（兇覓）朱補最時惡設。　慍英咳於共哥用朱
蛾朝用朱蛾芽。撦女術餕吒柯（兇凝）布幹媄共哥豁餕甌巳
排慍惘。（兇蟯乳　兇案去第）　用朱蛾閘。用朱蛾芽。共飣畚終沒閘蓋。（兇
栞）栞朱終沒同術芽市媄喝（兇）（兇高口保）共鈇。台格吏羅沒號。

土音。嗆丐鉦羅丐錦。穻惡切買。穻固義羅空固。拱如啃
京羅怒啃西羅斂。笨排遽。喝色符。巳排帥喝錦。巳排滯
耨妍遡。春。土裕。節元旦嚴暟。昳土民自迸森迸去。歲沮吏。

赴㘝得汶坊、氛尬得汶坊、汶得拚汶丐鋅典茹土司土目各茹得弹要喝汶句打鋅汶回、意势羅坊色符、拱如各坊庸雜混喝畜色、吏欺於鼬茹、睽得晷啦酗芹喝唱、拱打鋅打鉠必恆、

常春州

啾粲奀帕姅琰、官残帕姅並、啾残帕悲色膦開、帕綵色膦

妸膦能府服辣辣幼彷囃油、

譯啾翁神邇於連廊茹得於連諟啾得於賒赤吏賊於
帶辰啾進詔吏篧連詔得無辰啾唆粗咀醜得術保護朱
既娄習闡靽鏗娄習闡拱眉鋪拱尬比乙淤既娄
譯咀酳打鐃拔詩酳辰打赧鉦固部蘇辰打朱偭幌阻
進合排羅祭神唆咀以偭
透欣亾透送娟辣透昨娟滝透匡旨選嗦稔佐齣矯赧堅
嗦蓮枯齣娘矯連啄唋

譯娘典茹碎固烟空固烟籠空空固之麻哆啦固法沼
朱娘啦毓辰條固餅蓮枯朱娘哆耒嗨喋
娘去盤湟速嗆條素方把批速那條速坊叩奏欣注煩伴
方莫汲富方棵娄棋
譯茹蜮帶渃辰損乍茹屘猶無軛昔損稽茹碎典茹昔
損粹醂答鴒阻連台排羅粰奼
嗆亨洧湄罷匪載洧湄囂娟誹矯洧湄煩斬嚴

譯浩泮肯術波麻菟肯術墓棺材莊氈坦排尼羅欺送塋

王勒州

愛勝臭昌儻尋儲泣俳群渚迭倢艾迭儲牀渚迭倢牀塋

住汶囊哥肖禁夥湄教哥終汶笵臧仍肖坤頑朱餅悅（圭音艾羅）

（時牙咒茹渚咒勒帶）譯英暄愁傷淹尋淹泣倢群猪迭觔時迭淹牀

聚迭觔牀塘芙買樺些條於丕湄露些終汶簸吶仍條

坤頑朱鼈悅

碎汶脊卑册拱坷約怒用演閣用演牙宰呵卑塋花賒遠倂枯埃朱混牙芠欽遠倂戴攬朱混牙芠灰哎咳妃碎掇皮堆沛侶燈放。

譯碎買族敖制拱毓約之制喊閣制喊茹低些敖磨蒙沙術佬枯佬埃朱混茹得逻術佬岑佬藍朱混茹得慪慪浪帝嫡低鼓皮堆沛侶燈迸蒙晃佬蒙沙晃佬沙

碎汶脊卑册拱哥如花膜匹花膜尬芠演呂呂盆册車倂

聯臭騁昌車庄纏媼於莞滝正英於莞滝岑、炉笠庄騁決註

譯碎買姨該制拱饒、茹花胊匹花胊尬妥賊焰焰、埃容

制賒侘、暄愁暄傷趁極典、施於莞滝正、英於莞滝岑、數

離極暄汝喈、

喝昌朱弄吏挈、轚車苶个共、滊乃乃、苶布共滊州州、愴洗

鏘英浪貼嫘、鐵卒英浪貼仙、達差丐苶連記、厥庄蹋踩嫸

枚、譯喝傷朱恚吏切、轚罹花茄芟賊画西、花楠芟賊朱

朱悶錢鱗英浪貼螂鐵卒英浪貼仙惜台丐花連梗麻
極蹲踌燈迸
喝昌朱弄吏摯達混牙交掩綵沛腕棄庄滕奔衷皇沛腕
涓淈牒恚禁麻布庄坷牒靴胞麻嫻庄朱落宰桔滝紆永
迥臭昌演病停落尬胘綹汶萬貫戰庄停落眯孛媚顕皮
堆沛侶燈枚
譯喝傷朱恚吏切惜混茹得淹綵沛鄂丕極曠奔紙皇

沛時湄洤、牒悉姶麻吒挞可、牒触施麻娭挞朱補底篤
淹紆永星、愁傷毓病停補尬 心綹汶萬貫銭、挞停補楠
孛眉賢、皮堆沛侶熔迸、
愛賻臭昌故呢唉倖、次黜吏拱裁、内佐迷蚊市搠保黜越
越縞朱演閘、越越縞朱演牙、庄演閘庄演牙、臭昌哵虎衆侏
譯英暄愁傷如世丕、次制吏共裁、朋綾縉遷吒娭保制寅
寅耒朱毓閘寅寅耒朱毓芽、愁傷些慣共衆侏、

於茹𠯿𠯿拔蹬沛固俱箕苹文挺楠斤奴越能斤奴飛辰必若倥尼、挺楠翔諈奴、朱灰施共衆伴、

譯於茹跳頇拔蹬沛蓓箕蔡該薙衡、挺別核怒勁、能核怒衆、且坦淆倥尼、挺僥翔啃唒奴、朱慍恚施共衆伴、

頇拔挺細唉頇喂、頇拔挺細頇坌鄽低、坌慍併並菻孭、併拔併吏菻尼欣暴併腩耒吏併離、併腩腩竭併離離耒堆此別課芾崽、

嗦羝嗦價欺碎嘪神千各凱膌安琨棍抹罟耽徐嘪凱阻
栭俚連章髙朝慍嘪凱阻栭嘪魅徐你嘮陰陽嘪凱安汶
泣汶我矯奴偍朱矯你使櫛矯卑使嫉矯來偍阻栭俚偍
踈栭胞諾努具盍棍滇棍滌粖疊膞酏粖姦膞迸仍囌淆
趨共倏淆落疎昌香花朱偍印偍蝓宰偍兵户嚷琨最嘪
譯嗦羝嗦價羅啑叫敨拱如茉僧欺禮伕樏打啑浪南

無阿彌陀伏、酩超羅酩芹、 脥碎啾神聖各偍、膌安特
琨狢、抹罷肸悲徐、啾偍阻栺吏進床髙詔贖、啾偍阻栺
啾垒、徐尼吁陰陽買偍、朱汶同戢汶同我、騎模偍朱騎
乃、次一騎叐、次二騎吏、偍阻栺吏、偍罌栺虌、若芙錢具、
狢丐狢特、粈糝肭醧、粈癥肭迸、嘰酩超共嘰酩鞏、蜍奉
香花啾偍唆偍啀、底偍兵護狐琨碎、啾偍、
腰撫剪腰撫皺溪、能黑齋肺、軯緘嫩、仍黑滔扑敹矯莫墜

于仍黑蘿温簌閉半緘齋仍黑齋墅于緘嫩黑滔扑敳矯
莫緘齋沐蛤敳閉稔氷汜寬齋麻腰繩勿美箕遝俗齋皻
蒲
譯傷饒皻空補饒特傷饒皻典妬啋施群傷英咄遘茹
涯橾咬籌群傷英飥廊啋英群傷典施咬籌貝施群傷
典饒咬籌啋饒溧扰楠喏尋典域仃倪糈典妬支阻術
空傷英皻皻
砰忮晁怒亡廕亡疥粗咬極特朱楠愁瘝瘝朱招猥散作

叐則叐科、拋祕吒豬底朱孟罡、仍時群閉揌婇垢吒、沛辭吒豬揌混揌招、丕固詩浪嶽若垓場砕佪低、碎叐翹悖汶盎尼跐細賠亡砕連教茹亡言畺壽柴花、

排連啞祝事神、吁葟陰陽、排次台耡妦喝迶春、耡啞酳芹、妦首打鼸打鉄夕慍、排次匹首台叐雜混、澄迸森迸參歲、妥陖拎沒丐掉、塋韃楠饒麻喝、羅時節喝茹蜍郎、闕化州

旦漢宮浦碧蓮奚浦悲宮藍典謙港侄作待碧媽報歌侖苑
譯客典制祕芙麻待芙雖浪鼜坦鼜吉祕浯沼救驥參
時極激
娘勒堅報待茹泊疎飛堅報待茹泊涑稔茹牟信闊甚籠
舍柴深
譯娘固咳空特停捻無焰咳空特停捻浦蹺浯待祕頇
麻踏氈帶堪壎救

娘勒者恩奔通連禮者恩滊渤媚奔歲連巾。

譯娘者恩朱美奇禪者恩花核奇編穷巾。

眉新通氷論巾袍牛函温娘勒待堅通坤娘報江覺娘踈待矯沫衰造娘報閃哉。

譯美扶論蘇共尾牛嫩廚資娘特唆嘔芙得空群踵餞。

娘特唆嘔芙貼道娘空群葬。

干籠造丙異凝解卒籠擷兵異凝斤。

譯娘喃氈膝豢如泊局、娘喃氈膝豢如泊攘
氷春欽宝思班泥、班傣嫩秘啫堅灘、班傣籠此啫堅蠻蚊
唪、班傣符發許克令油啫堅蠻、

譯彭攘錯揌平勢尼、平英奄朱哖、平白夢妻兄弟蛮俗呼白夢朱
哖蠻、固台迸唪、卽御平弗須救令朱哖蠻、

逋鐘戀勝膾胸胸、逋鐘戀勝尊緣趨侄蹲、隘報户趨蹲憤
貧、眉係户眉包、敲帶户眉榜、媄班弊車該、敲帶巴緣敲蹲、

巴喦恩杆江边宝命嫩(去声)軒矯駢諸恩餘班素軒花堪
破班遴那笞亮瞋塊泥渠養幼核會落方果蠻消混奔
把椿刀俊勃媚奔把墫宝奴堪啼
譯芙空綠柱鐵率生生芙空綠柱桐英嗔扎荒英空別
嗔罢飭每核枚咍羅核冲妈空咍嬉得恪媄朱寔共過
係妈空英嗔撟英固恩歪群趁颱命英覓掩平悉吧者
恩平覓芷鐃融固慈於遠荒肖身碎尼如鴣落塘泣

各蠻尋嗲固眐空檜花核群固悉傷庄唉喂
波勘軒燦花堪帛遊趨養噹吻底波諱香踽洗區姥单洗
香錢芵把皇天帛遊趨蒙濃軒最報奴堪啼州斕寬險芵
慍噹
譯英共覓固花鐇於花鐇於連高少夠祕特英共祕香
鐇熔趯時嚃祭香燈嚃盃於連高盃於連高罄竄共撓
咍空別固英共淹共恤悉饒空

句難報矯督了軒踈、喏覺裒俊勃媚、芳應征堰俗喂寬唏、
譯惋悉彡伴貝、娘麻空蹺典、英岩悉閂披祕檜核花、閂
祕花核、麻得恪爭祕息鄴唉、
喏爾恩癬畚娘印昌、蒙麻茏撓撼素帶遊土、来萬羨敏米碑、
譯包除恩娘群固悉傷、填朱特合数於共饒朱典薨賤、
腩朱伉細斨輔、
恩娘閎茏僠待掌最坤堅麻何恩餘娘喂紛眉既凶矯盧

堪寬落眉新沫橋閉噴兵勃花堪安泥坤兵娘紉昌發麻
呵隘恩餘曾牽逋沫滔笞亮班柄寬良

譯恩娘群箕仌仍物拢朱貼貴拢朱者恩娘唉群鼕貼
貴如盒鐄貼重固奇樟率閉房連茫花鐄丐尼貼率麻
娘群傷拢典朱英英感恩吏固芙掖於連高共奇蕨宰
安泥恩悉娘紉昌發麻堅用帝騎逋娘征逋閎覺帝堅沫
甘內堅逋閎哉惺佪矯花堪古娘悲唏茹羅弟那橋選唉

娘辱盎寬諸唉。

譯丐尼恩悉娘群傷寔特咳妳特咳美貝娘庄群葙餓。
特咳樑貓咖空群菟悶固同悉結義鐲貝娘停派義伴
些。仍辱撥悉英唉。排意羅耨妳喝風情。沒曲迸台段。

自低劄仍箄底糬固事跡留傳於茂弄漢停連丕爻鼀陽
間。撏茂弄漢給朱軍盂。麼奇巴翁。鼀同朋麻撏祕翁劉。打
涕儢底麻爭篤劫涕。巴翁也哪唼剋法。巴翁條麼法頒朱。

圖默謝共奇鋸乃蛔泊蛔鐫丕朱挩鼾丕扒蝀逖巴翁鼾
鼾典坦湇漢琛葵州貸賊儢挩軍罟打弄湇儢差將肥龍
號羅孟篾鼾軍孟鼙鼾各法撟軍罟秩坦迎丕銑空沛劬
捶色胺咽呼嘹噴罟焰奇差扒特弄劉湇漢漢差巴道趙
子張飛吏添官周蒼沛罟朱孟弄儢吏交朱軍將打收劉
眚堯奇軍家將孟篾吁哪掇打吏頒朱各法色腧朱孟篾
挩軍掇打添朱匹象召牙騎掇塘彷聖買眴貸嗜才勞吊

猪獞底此貼怒固典朱此瞶麵怒瞎吶寅豃巳腦買會饒
術典葵州關聖哅才飭勢希皆沛吶朱此別特怒吶浪弔
儢差敖如此脆才聲每芸悶交戰此澖汶陣聖吏吶賊尼凌
禮法怒趨麻軍怒拱趨臨陣典別擬夠朱特聖吏吶才此
韜畧帶陽間埃敵共此聖連嚕希羅三弟將張飛共將周
蒼吏孟孟底麻交戰此獞賊活俜活偠軍怒趨麻法怒拱
才此也獞號旗麵將名將才麻號旗羲軍皆顛麻刺仍踺

藍蟹器械神功鋭甚英施此暇困敷低丕色道賊魔沙鼈
鞠符特治茹塊秩英施嘗決打此貼兵馬甚立即拉排傳兵馬侃
紂驍將巴翁買先鋒越榕翁趨昔沛符城池群德聖官張
官周底魏排陣巴翁跡連躺取拎龍刀自妬交征軍傯魏
鄰六改陳騎爲取交攻鬪戰軍怒買拎鎌魏雞軍連鄰越
典閣城闖聖膇僥鎌槃朋銅俘騎爲孺蘇鋤刀得騎取神
功火虎雃仍鋗昔巴翁條騎取拎鋤買嚕寔此低雲長茹

漢啃樂馭喋越拉奎德聖買揮刀劬賊賊僋鄰黜麻空僋
菟得懣如邕我黜耒軍吏越筐聖賄僋軍帟共固鼙次得
聧客褒倣飭劬勢麻空僋菟聖鄨妝沛捽單術術典城奏
用買翁劉賊尼罕連奎差氈內陽間鼙奇次得伐僋鄨奏
朱耒別怒空如曹操孫權鬬智力底分勝負怒固條妝特
鼙聂獸山精現黜糬陣前麻鬬戰姑勢尼些沛鄨妝伐笆
典吁耒議論群將帟黜敵特空諾漢些群趙子龍勢敵特

吶朱些別賊魔羅勢各將砮拱色鄂耒翁趙奏用買弔淅勢碎吁刼打翁趙刼德聖闢條吶朱怒固法劬如劬殘怒鄰鄤耒怒吏越宦証翁趙喉跺連翰馭扜鮑刃襖瑟默色沒翰決衝色劬賊馭騎刼如体遙聽賊散作喋歪仍嗜鋘賊倣儘堯鄰蔣坦聲軍帝趣脫鄤外拱艷馭斑蹺劬竭掖鮑刀鼾馭連拳敵買將肥龍孟篾刼祕特災堆雙劍拢術首馭吏秩耒沛蹺朱特馭台孤台劍劬竭軍麻祕特馭術吏

復戰底生拎祂將奎旨笆最賊捽耒翁趙買術併劬靼特
赴暴軍仍將怒特參格才將翁買術朱典闈城韃簣恪空凝
浪翁趙盌淶流刮拉觭得觭馭靄紅耒買飭沁抹朱瀝爺
押香花底洏塊徨灰耒耒買設壇封職犂脯猧馭挖薨靼
奏告天庭封朱翁趙毗將才色堛次乓耒買喙文武朝臣
吏會議底揲安賊儢毗朝臣文武固埃旨沛丙底此特別
犤匹將勰妝沒陣粼趙子買靼打特特陣尼仍賊渚清慬

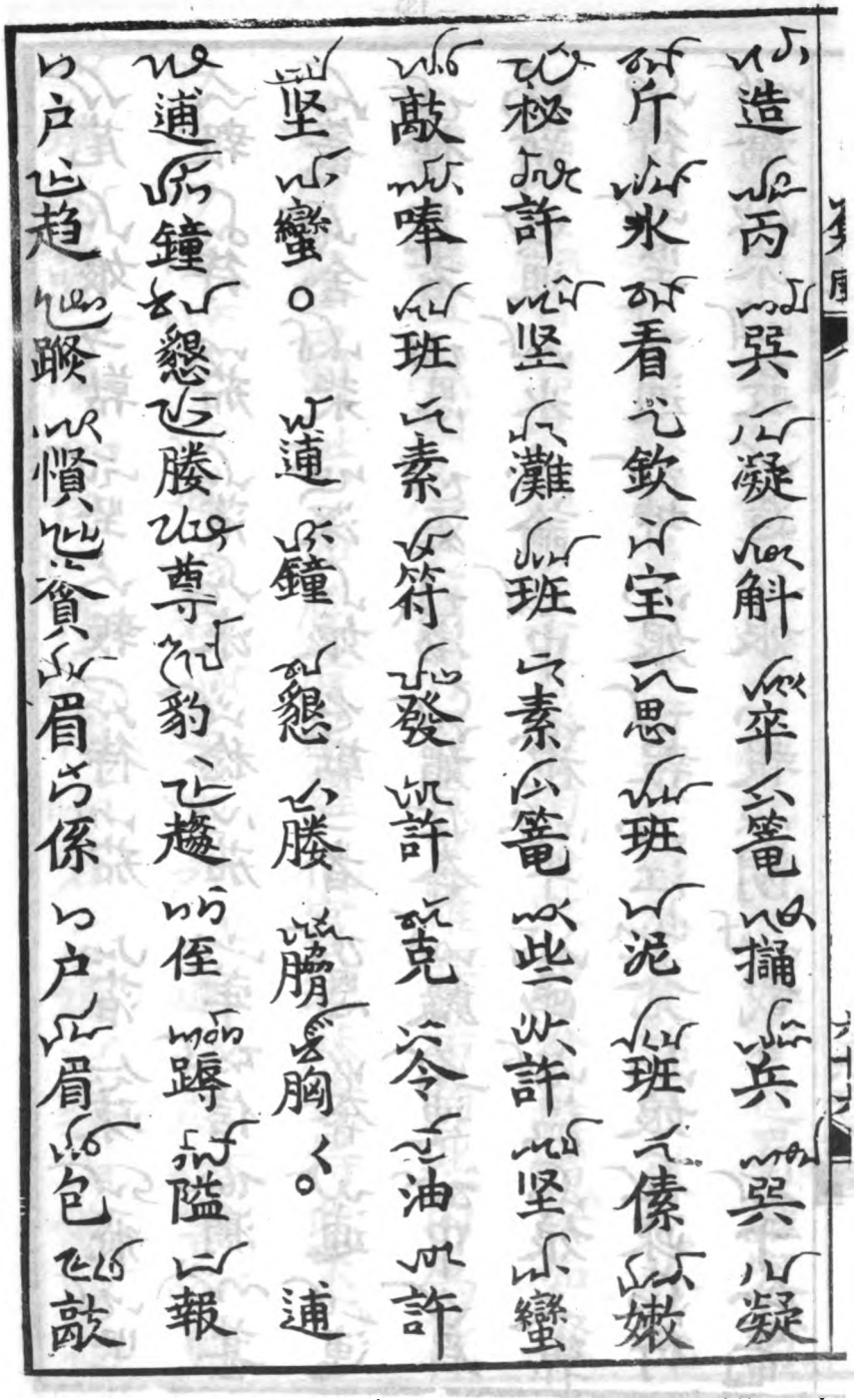
悉丕空群固序執此治諾各朝臣埃拱竭悉賊儳徭苦搠
才智各廷臣議論勢希朱諾特安逴君師底勉此每賊勢
尼併打少朐孔明夜底砰吁献沛立謀出首詐降砰曰書
弔下龍筆固唼弔悉怒買信吁少妝底躰邇朱怒怒祕妝吏
扒特書燐煤字弔劉茹漢軋書尼勠首術此各將儳條琪
啊可勉勠些些拱他朱兵稅沛納術些竭軍些術擺波撫
安儳勠捽耒翁孔明設計飭傳文武各朝臣內外京州盡

民沛祕黜夕另每沒得條固鉀埋拽擱岗穬餘閂鷙得於
鼬特計餘閂儢固嗨軍擱之勢旨吶浪弔飭擱鐬拽逶首
儢底朱安浯翁孔明耒吏阻術奏買主吁迸虧棘碑特台
鼚擱疤衝耒翁孔明立即傳軍拽棘碑滌包酪岗滌棘耒
吏陳設拉排炤花覿跠連酪岗設宴黜排計閂盎逴弔儢
底犒軍士弔儢黜旨竭浯條黜覣將士條黜朱竭翁孔明
黜逴邁塋弔儢塋軍士條塋吁献享碎吁術逴主弔儢暄

傳軍士據啦腦醩翁孔明塗尼外閘針焰匁法伏地雷奇
若德蕘散如炮翁孔明阻術吏吶別意歪群序若茹朱固
法拱羅德寢。

解傳古尼本於縣岑那課嗣德解次迸赦官正管奇闕
雄羅得闕先落羅范伯飞欺運打賊舍於縣意覓傳尼
麻劄吏妬陰貼輒漢史首役意豢羅陣火攻麻七拎七
縱吏羅役黏魍吏當欺意巴若爭雄麻得若南嚕傻者

邊曹羅繩艚、嗆使者邊吳羅繩吳、嗆使者邊蜀羅客蜀、
爹羅重邊蜀麻輕邊吳邊曹拱、羅於蒸黏丐伐七扮七
縱妬庄、啃吶中國買土音法南恪、窮曹嗆羅艚拱如聚
三嗆羅祖魷、黏尼吏固窮回唐、吏羅課法南些內爲芾
茹唐客蜀拱如陰清客、羅祕賓客麻待得些丕、
旦漢害浦碧蓮奚浦悲害藍
錬謙港侄作待碧媽報敬畚



造丙吳凝斛卒籠攏兵吳凝斤氷看欽宝思班泥班傔嫩
柲許堅灘班素篭此許堅蠻敲捧班素符發許克令油許
堅蠻○通鐘懇勝膞胸く○通浦鐘懇勝尊豹趨侄蹲陰報
戶趙蹲慣資眉係戶眉包敲

帶戶眉勞媄班弊車該敲帶
巴綴敲蹲巴乾恩杆江邊宝
命嫩軒矯駢諸恩餘璇素軒
蔴堪破班迍那笘亮瞋塊泥
渠養血核貧落方果蠻消混
奔把撙刀俊勃媚奔把導宝
奴堪啼。波乾軒燦花堪希

遊超養許呦底波乾燥香躙洗
區姥單洗香錢苑把皇天节
遊超蒙濃軒最報奴堪啼州
燃寬險苑愠訝。又句雖報矯
督了軒疎嗵貪梟俊勃媚芳
應征堀俗喂寬啼　諸爾
息燃畜娘印昌蒙麻苑撓

乙趙氏素帶之遊土來萬羨敏氷
碑 恩娘閔芹仙待掌最
坤堅麻何恩餘娘喂紛眉
既凶矯盧哭堪寬落眉新沫
橋閉噴兵勃花哭堪安泥坤
兵娘紛發麻呵隘恩餘
曾荸浦沫滔笘亮班柄寬

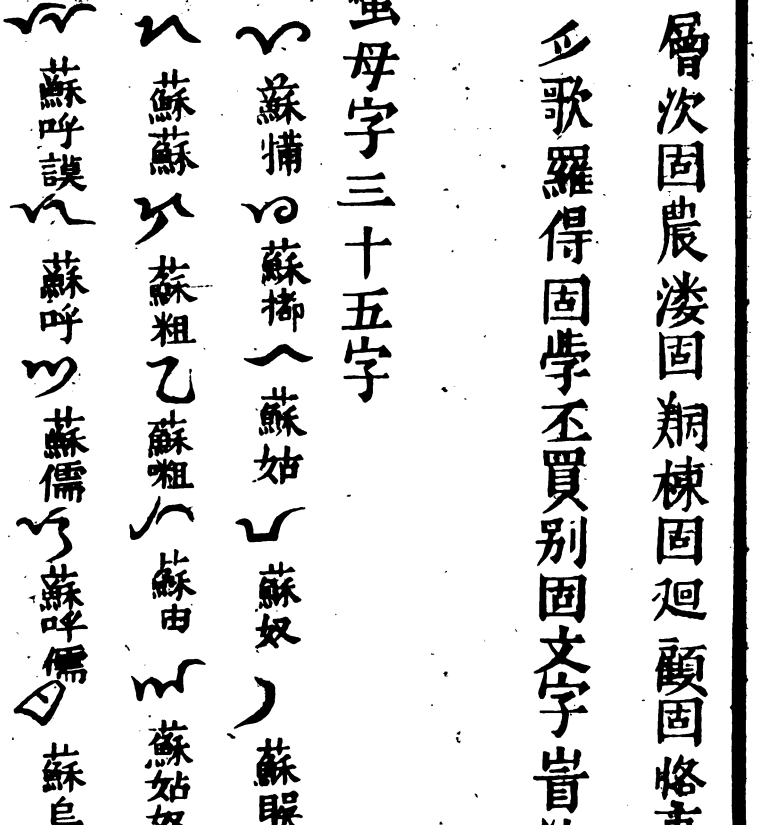
良。 安泥恩悉娘紛昌猴
麻坚用帝驕逋娘征逋閉
奄帝坚沫甘内坚逋閉哉
惺仍矯花堪古娘悲啼茄
羅第那橋遥啼娘辱盤寛
諸

低羅学州喈州連箕毛譯少喈帶汝曲歌迸台段圀

層次固農淺固翔棟固迴顧固恪夷迆巴浩風詩得

乙歌羅得固學丕買別固文字嘗沛固文章

附蠻母字三十五字



蘇趄 蘇乎朴 蘇鋪 蘇晡 蘇吾 蘇昨

蘇于云 蘇趨 蘇蕨 蘇朱 蘇枯 蘇途

蘇乎 蘇乎 蘇慝 蘇舛 蘇午

省清化汶州闊固苧羅堮苧十州妬得些常吶浪渚

些空固苧碎擬浪空沛十州本羅坦渚些連州群固苧

鍾帝麻鄴駱東空堮苧州羅堮苧渚些妬脸貼苧州

貝窏遲窏牢窏滿共窏渃浪沙雖浪曰育曰昂固恪
樣拱羅没堲窏鸞凰蝌蚪茷初中國自的李斯茷茹
泰阻術黏能固得台抎少堲恪麻渃些丙屬計缶弁
餘薜自弗士王吠祕窏中国麻堲窏渃些祸故竭十
州鈾羅尼遠遠朱毓堲窏意亥群